

Art des Fahrzeuges _____ Fabrikmarke **CITROEN** Typ _____ Typenschein-Nummer **CH 3170 50 EK**
 Lieferwagen _____

Hersteller **AUTOMOBILES CITROEN, 117 à 167 Quai André CITROEN, Paris (F)**
 Erkennungsmerkmale **auf Herstellerplakette _____**
vor Fahrgestellnummer "VF7280B20"**
 Herstellerplakette **unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse**
 Fahrgestellnummer **rechts auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe**
 Motorkennzeichen **"QC" hinter Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser x)**
 Hauptimporteur **CITROEN SUISSE SA, 27, rte acacias, 1211 Genève**
 Geprüftes Fahrzeug _____

Fahrgestell
 Anzahl Achsen **2** Anzahl Räder **4**
 Lenkung **mechanisch**
 Getriebe **mechanisch synchronisiert**
 Anzahl Gänge **5** Achsantrieb **auf Vorderräder**
 Betriebsbremse **hydraulisch, 2-Kreis (1.-VR/2.-HR + 1.-VR), V-Scheiben**
H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler
stufenlos lastabhängig auf Hinterräder
 Hilfsbremse **1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse**
 Feststellbremse **mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder**
 Dauerbremse _____
 2-Kreis-Kontrolle **Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert**

Motor
 Marke **PEUGEOT** Typ **XNIT (QC) x)**
 Bauart **Reihe** Takte **4**
 Treibstoff **B** Lage **vorn, quer**
 Kühlung **Wasser** Anzahl Zylinder **4**
 Bohrung **88** Hub **81**
 Hubraum **1970** Steuer-PS **10,03**
 Leistungs-kW **56,5 ISO** bei U/min **5000**
 Lärm-Standmessung **72** dBA bei U/min **3750**
 Schalldämpfer **3 Topfe 413x160 mm / 410x140 mm**
310x110 mm
 Abgasprüfung **ECE-15.03; 1,6 % CO**
 Entstörung **ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4= D**

Karosserie
 Anzahl Türen **3 od. 4** Geschw. Messer **km/h**
 Sicherheitsgurten **v Ar4w(E) + B (E)** h _____
 Unterlegkeil _____ Rückspiegel **2/beidseitig**
 Diebstahlsicherung _____
 Anzahl Plätze **1 2 od. 3 v 2 od. 3** M _____ h _____
 Masse *) **innen aussen**
 Länge **2650 4759** Achsabstand **2923 / *)**
 Breite **1670 1965** Doppelachse **v _____ h _____**
 Höhe **(1880) 1510 (2443) 2100** Spurweite **v 1682 h 1650**
 Ueberhang **v _____ 813** Spurweite **v _____ h _____**
h 890 1023
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile **11300** r **11300**

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht **930 460 1390 ***
 Nutzlast **260 1150 1410**
 Gesamtgewicht **1190 1610 2800**
 Fabrikgarantie _____
 Reifengröße **185 R 14 C 185 R 14 C**
 Ply / bar **8 / 4,25 8 / 4,5**
 Tragkraft **1620 1700**
 Nr V max **130 130**
 Felgen **6 J K x 14 H Stahl**
 mech. Getriebe autom. Getriebe
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst **1400 kg / 700 kg**
 Garantiertes Gesamtzuggewicht **4200 kg**
 Geprüfte Anhängelast **1200 kg**
 Garantierte Dachlast **200 kg +)**
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller **124 km/h** _____ km/h
 gemessen _____ km/h bei U/min _____ Motor _____ Zapfwelle

Masse in () = mit erhöhtem Dach

Ausrüstung §)

Fernlichter	HCR (E) od. CR (E)
Abblendlichter	HCR (E) od. CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	R-SI (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	1/B (E)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	CITROEN C 25		
Typenscheinnummer	CH	3170 50	
Karosserie	Kasten		
Plätze	total	2 od. 3	vorn 2 oder 3
Leergewicht	1390 *	Treibstoff	B
Nutzlast	1410 *	Steuer-PS	10,03
Gesamtgewicht	2800	Hubraum	1970

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Radstandvariante : auf Wunsch lieferbar mit Radstand 3653 mm;
 Länge innen = 3370 mm / aussen = 5489 mm Spurbreite links = 13800 mm
 Höhe innen = 1880 mm / aussen = 2443 mm rechts = 14300 mm

Gewichte:	:	vorn	hinten	Total
Leergewicht	:	965	505	1470 kg
Nutzlast	:	345	985	1330 kg
Gesamtgewicht	:	1310	1490	2800 kg
Fabrikgarantie	:			2800 kg

+) Garantierte Dachlast : für Ausführung mit erhöhtem Dach = keine Dachlast zulässig.

§) Ausrüstung : Schutzvorrichtung hinter Fahrer- und Beifahrersitz original vorhanden.

x) Motorzeichen/Typ : Varianten = "XNLT" oder "170 B" links, vorn unten auf Block, unterhalb Anlasser (eingeschlagen oder Plakette)

Ort und Datum der Prüfung Sochaux (F), 21.9.81.
 Turin (I), 08.12.81

Ersetzt Typenschein vom 08.12.81
 25.07.85 - Motorzeichen/Typ jak

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique C I T R O E N	C Typ Type C 2 5 (280 B 20)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3170 50
---	--	---	--

E M I S S I O N S K A R T E (SK)
 F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
XN1T (QC)	m5	5,17	73,0	72,0 3750	.

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO			
			K	L	M			
E XNLT (QC)	F m5	G 5,17	K 82,1	L 4,8	M 9,2	N 1,6	850	R

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace PE CH vom/du

Datum/date: 23.09.81.

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation